

Chinese Baptist Church of Coral Springs  
珊瑚泉華人浸信教會

February 11, 2024 主後 2024 年 2 月 11 日



— 2024 CHURCH THEME 教會主題 —

**Making Disciples:**  
**Make Jesus Known**  
**造就門徒：使耶穌顯揚**

He [Andrew] first found his own brother Simon and said to him, "We have found the Messiah" (which means Christ). He brought him to Jesus. 他 [安得烈] 先找到自己的哥哥西門，對他說：「我們遇見彌賽亞了。」（「彌賽亞」翻出來就是基督。）於是安得烈領西門去見耶穌。

Theme Verse 主題經句: John 約 1:41-42

WELCOME 歡迎您

# English Worship Service

9:00 am

## We Gather in God’s Presence

Call to Worship

Psalm 86:8-10

Praise and Adoration

*Death was arrested*  
*My worth is not in what I own*  
*He will hold me fast*

## God Speaks through His Word

Word of God

Acts 19:20-23

Sermon: Serious Trouble

~ Director Eric Chou

## We Respond to God’s Word

Song of Commitment

Cornerstone

Announcement

Offering

## God Sends Us to Witness

Closing Prayer

~ Director Eric Chou

### Today’s Serving Schedule

Speaker	Presider	Praise Team	Ushers	AV Team
Director Eric Chou	Deacon Kan Hwee	Dan Ong, Jason Li, Caleb Wong, Deacon Kan Hwee	Alison Ng Catherine Siu	Deacon Alan Chan Wendy Wong



# 中文主日崇拜

## Chinese Worship Service

10:45 am

### 以讚美來敬拜 WORSHIP IN PRAISE

宣召 Call to Worship

詩篇 Psalm 57:7-11

上行詩歌 Hymn of Ascent

#27 榮耀大君王 O Worship the King

悔改和確據 Repentance and Assurance

以弗所書 Ephesians 2:4-19

帶領：神既有豐富的憐憫，因他愛我們的大愛，當我們死在過犯中的時候，  
便叫我們與基督一同活過來。你們得救是本乎恩。

會眾：他又叫我們與基督耶穌一同復活，一同坐在天上，

帶領：要將他極豐富的恩典，就是他在基督耶穌裡向我們所施的恩慈，  
顯明給後來的世代看。你們得救是本乎恩，也因著信。

會眾：這並不是出於自己，乃是神所賜的；也不是出於行為，免得有人自誇。

齊聲：我們原是他的工作，在基督耶穌裡造成的，為要叫我們行善，  
就是神所預備叫我們行的。

讚美詩歌 Hymn of Praise

#66 如鹿切慕溪水 As the Deer

#331 成為我異象 Be Thou My Vision

求告主名 Invocation

### 以生命之道來敬拜 WORSHIP IN WORD

神的話語 Word of God

哥林多前書 1 Corinthians 7:7-9

證道 Sermon: 享受單身或結婚的生活 Enjoy a Healthy Single or Married Life

講員: 黃英杰牧師 Pastor Yingkit Wong

### 以回應來敬拜 WORSHIP IN RESPONSE

回應詩歌 Response Hymn

#340 主我願像你 O, to Be Like Thee

歡迎和問安 Welcome

奉獻 Offering

讚美頌 Doxology

**以領受祝福來敬拜 WORSHIP IN RECEIVING BLESSINGS**

祝福 Benediction 黃英杰牧師 Pastor Yingkit Wong

二月份經文背誦 — 馬太福音 28:19-20 (和合本)

19 所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。20 凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。

Home News 家訊:

02/04/24 Attendance  
上週出席人數

English Service 英文堂 68  
Chinese Service 中文堂 184

- 1) Please continue to pray for English and Cantonese pastor/minister searches. 請弟兄姊妹繼續為聘請英文牧師/傳道以及粵語牧師/傳道禱告。
- 2) 二月 17-18 日，賴若瀚牧師將在我們當中，以三講的培靈信息，教導羅馬書第十二章，主題：「教會更新迎未來」。希望藉著這些信息，堅固教會來面對各樣世上的試誘，和人生觀、價值觀、事奉觀容易被扭曲的挑戰。我們求神興起本著神的心意、竭誠為主的信徒，看清自己的身份與角色，在教會中彼此按恩賜搭配事奉，與其他信徒互助互愛，讓教會更新，迎向未來。請弟兄姊妹踴躍參與，並邀請朋友來參加。
- 3) 2024 Combined Family Retreat: registration period: 2/11 - 4/28. Early registration: 3/10 (\$10 registration fee waived). Please find registration forms in the church hallway. Parents/guardians should sign and notarize the permission form for children's registration. No online registrations or payments are accepted. For any questions, please contact Brother Wei Li.
- The retreat is on May 25-27, at the Christian Retreat Conference Center, located at 1200 Glory Way Blvd, Bradenton, FL 34212. Retreat theme "Moving Forward With Courage" (Philippians 3:13-14). Speakers: Pastor Luke Zhang (Chinese) and Pastor Billy Young (English) We encourage all brothers and sisters to actively participate and join in the fellowship in this retreat.
- 2024 年教會聯合家庭退修會報名開始日期：2 月 11 日(今日)。報名截止日期：4 月 28 日。3 月 10 日前免報名費\$10。報名表請於教會走廊領取。小孩報名請填寫並公證父母/監護人同意書。不接受網路報名或付款。如有問題，請聯絡李瑋弟兄。退修會將在 5 月 25 至 27 日在 Christian Retreat Conference Center 舉行，地址：1200 Glory Way Blvd, Bradenton, FL 34212。退修會主題：勇往直前 (腓 3 章 13-14)。中文講員：張路加牧師，英文講員：Billy Young 牧師。請各位弟兄姐妹積極參加。

Welcome Visitors!

Thank you for worshipping with us today! After English service, please join us for coffee or Bible study. We would also love to connect with you! Feel free to fill out a visitor's card and give it to any of our ushers.

歡迎新朋友！

歡迎您今天與我們一同敬拜！如果您是第一次來到我們中間的訪客，我們希望在崇拜結束之後，能有更多機會與您交談，互相認識。請您填新朋友卡，交給任何一位招待都可。

SUNDAY SERVICES 主日崇拜

English Service 英文崇拜 // 9am

Chinese Service 中文崇拜 (國/粵)// 10:45am

## UPCOMING EVENTS 事工預告

02/15/24

四 THURS. @ 8 pm

**Church Prayer Meeting 教會禱告會**

02/24/24

六 SAT. @ 10 am – 2 pm

**Biblical Relationship Workshop  
(English)**

‘合乎聖經原則的關係’ 講座  
(講員: 崔磊牧師 – 英語)

02/17-18/24

六 SAT. @ 4 pm; 7:15 pm

主日崇拜 SUN. @ 10:45 am

**Revival Meeting (Chinese)**

培靈會 (講員: 賴若瀚牧師– 國/粵語)

03/02/24

六 SAT. @ 3:30 pm – 5:30 pm

**Life Group Teaching Leaders’  
Meeting**

生命小組教導同工會議

## 中文崇拜同工服事表 (二月)

本 主 日	講員: 黃英杰牧師 Pastor Yingkit Wong (粵) 翻譯: 旋麗卿 (國), 鄧少強 (E) 招待/新朋友迎賓員: *邱小梨, 朱勵瑾 繆錦輝, 盛曉 飯食事工-烹飪組: 郭文彥	敬拜帶領: 林啓璋執事 領詩 & 司琴: 吳忠華執事, 馬如蝶 影音: 黃卉君, 陳偉倫執事 飯食事工-服務組: 生命小組
02/18	講員: 賴若瀚牧師 Rev. Johann Lai (國) 翻譯: 旋麗紅(粵), 鄧少強 (E) 招待/新朋友迎賓員: *呂春明, 郭文彥, 徐峰 飯食事工-烹飪組: 袁美禎	敬拜帶領 & 領詩: 徐久仁 司琴: 施亭竹傳道 影音: 黃卉君, 陳偉倫執事 飯食事工-服務組: 生命小組
02/25	講員: 崔磊牧師 Pastor Gaylord Tsuei (英) 翻譯: 徐久仁 (國), 馬如玉師母 (粵) 翻譯 (家訊報告, 奉獻禱告): 旋麗卿 (粵) 招待/新朋友迎賓員: *金德霞, 旋麗紅 陳閔傑, 繆詠琛 飯食事工-烹飪組: 戴耀民	敬拜帶領 & 領詩: 鄭敏舜執事 司琴: 施亭竹傳道 影音: 黃卉君, 陳偉倫執事 飯食事工-服務組: 生命小組

Community Groups & Life Groups  
Weekly Gathering Date/Time  
社區小組 & 生命小組每週聚會時間

## English Ministry 英文事工 - Community Groups 社區小組

Sunday @ 5:30 pm - Weston  
Monday @ 7 pm - Cooper City  
Wednesday @ 7 pm - Coral Springs  
Thursday @ 7:30 pm - Coral Springs  
Thursday @ 7 pm - Boca Raton

\* If you have any questions, contact Daniel Moy.

## Chinese Ministry 中文事工 - Life Groups 生命小組

週日	下午	1:00	粵語四組 (教會)
週一	下午	2:00	餐福團契 (教會)
	晚上	10:45	國語七組 (網上 zoom)
週三	早上	10:00	國語一、二組 (教會)
	晚上	8:00	粵語三組 (Coral Springs/Margate/網上 zoom)
週四	早上	11:00	粵語二組 (教會)
	早上	9:45	國語三組 (Boca Raton)
週五	晚上	8:00	國語四, 五, 六, 八組, 粵語五組, 愛加倍組 (教會)
週六	早上	10:00	西棕櫚灘 (West Palm Beach/網上 zoom)
	早上	11:00	粵語一組 (教會)

## Children Ministry 兒童事工

Friday (五) @ 8 pm Kid's Club For Christ  
Sunday (日) @ 9 am Children's Sunday School  
@ 10:45 am Lil' & Jr. Church Worship

## Youth Ministry 青少年事工

Friday (五) @ 8 pm Youth Community Group  
Sunday (日) @ 11 am Youth Bible Study

Chinese Baptist Church of Coral Springs  
珊瑚泉華人浸信教會

200 Coral Ridge Dr. Coral Springs, FL 33071  
PHONE: (954)255-9910 WEB: [WWW.CBCCS.ORG](http://WWW.CBCCS.ORG)